

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

CHARTS CORRECTION

Barents Sea

301 Chart 15005

Insert

Stranded wreck, legend «cov and uncov»

69°17'34.4"N

33°23'48.6"E

Laptev Sea

302 Chart 12413

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 12413 dated 28.10.17 it is announced in Weekly NM No 4 of 27.01.18.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

303 (T) Chart 12413

Add

Legend «exting» to lightbeacon

72°52'32"N

140°46'39"E

Black Sea

374 (T) Charts 38127(1), 38120(2)

Add	1. Legend «missing» to spar See NM 2630/17(1)	44°35'35.2"N	33°23'18.7"E
	2. Legend «missing» to spar See NM 2630/17(2) Cancel coastal warning NOVOROSSIYSK 605/17	44°35'36.0"N	33°23'24.0"E

375 Charts 38112, 38115, 38119

Insert	1. Mooring buoy	44°36'22.9"N	33°32'00.0"E
	2. Mooring buoy	44°36'18.5"N	33°32'00.0"E
	3. Mooring buoy	44°36'15.0"N	33°32'01.6"E
Add	4. Legend «subm» to mooring buoy Cancel coastal warning NOVOROSSIYSK 639/17	44°36'34.5"N	33°31'52.5"E

Caspian Sea

378 Chart 35026

Delete	1. Caution note promulgated by NM 2916(T)/13 Cancel NM 2916(T)/13
	2. Caution note promulgated by NM 2917(T)/13 Cancel NM 2917(T)/13

379 Charts 35056(1–15), 33003(1–8,10–16), 33004(1–8,10–16)

Delete	1. Front leading beacon, legend «dev»	40°21'15"N	50°11'05"E
	2. Rear leading beacon, legend «dev»	40°21'30"N	50°11'05"E
	3. Leading line between	40°21'30"N	50°11'05"E
		40°19'42"N	50°11'07"E
	4. Alignment bearing 179.5°–359.5	40°20'42"N	50°11'08"E
	5. Rear leading beacon, legend «dev»	40°21'26"N	50°11'18"E
	6. Leading line between (border of chart 35056)	40°21'26"N	50°11'18"E
		40°20'23"N	50°10'00"E
		40°20'22"N	50°09'58"E
	7. Alignment bearing 224.5°–44.5°	40°20'47"N	50°10'27"E
	8. Leading line between	40°21'25"N	50°10'53"E
		40°20'15"N	50°12'27"E
	9. Alignment bearing 134.5°–314.5°	40°20'45"N	50°11'50"E
	10. Front leading beacon, legend «dest» Cancel NM 143/05	40°21'16"N	50°12'27"E

11. Rear leading beacon	40°21'33"N	50°12'27"E
12. Leading line between	40°21'33"N	50°12'27"E
	40°19'41"N	50°12'27"E
13. Alignment bearing 179.5°–359.5°	40°20'30"N	50°12'28"E
14. Measured distance, legend «1.03 miles» between	40°19'41"N	50°11'07"E
	40°19'41"N	50°12'27"E
15. Direction 269.5°–89.5° at measured distance	40°19'40"N	50°12'11"E
16. Alignment bearing 134.5°–314.5°	40°20'33"N	50°11'52"E

380 Chart 38015

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 38015 dated 28.10.17 it is announced in Weekly NM No 4 of 27.01.18.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

381 (T) Charts 38015(1–4), 38015 plan A(1–7), 38015 plan B(3,4,8–11), 38015 plan B(12)

Add	1. Legend «missing» to light buoy	43°01'03.6"N	47°28'33.2"E
	2. Legend «missing» to light buoy	43°00'59.0"N	47°28'38.4"E
	3. Legend «exting» to front leading lightbeacon	43°00'13.4"N	47°28'25.0"E
	4. Legend «exting» to rear leading lightbeacon	43°00'06.5"N	47°28'23.4"E
Insert	5. Light buoy, G, Fl G 3s	43°00'07.3"N	47°29'39.0"E
	6. Light buoy, R, Fl R 3s	43°00'07.6"N	47°29'46.8"E
	7. Light buoy, R, can topmark, Fl R 3s	42°59'54.4"N	47°30'01.1"E
Add	8. Legend «missing» to light buoy	43°00'15.0"N	47°28'35.0"E
Insert	9. Buoy, R, legend «See Caution»	43°00'15.6"N	47°28'36.0"E
	10. Caution note (T) <i>Caution.</i> A buoy (43°00.26'N 47°28.60'E) is marking a shoal at the western edge of the oil harbour basin channel. A depth is 2 m here.		
Add	11. Legend «missing» to light buoy	43°00'08.0"N	47°28'45.0"E
Insert	12. Wreck, depth 0.3 m	42°59'17.2"N	47°30'28.5"E

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

418 Pub. 1003 ed. 2016

See NM 379/18.

420 Pub. 1112 ed. 2006

See NM 301/18.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

Pub. 7107 ed. 2015

CHARTS

N ^o	Title	Scale 1:	Edition	Page
12413	Laptev Sea. Approaches to Proliv Dmitriya Lapteva	200 000	NE 28.10.2017	9,59

Pub. 7207 ed. 2013

CHARTS

N ^o	Title	Scale 1:	Edition	Page
38015	Caspian Sea. Coast of Russia. Port Makhachkala and Approaches	25 000	NE 28.10.2017	31,163
	A. Port Makhachkala	10 000		
	B. Oil Harbour	5 000		
	B. Dry Cargo Harbour	5 000		

Pub. 7407 ed. 2014

CHARTS

N ^o	Title	Scale 1:	Edition	Page
51752	Pacific Ocean. Southern Part. 57°17'S to 54°28'S, 80°30'W to 73°40'W	500 000	NE 28.10.2017	9,63

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 7.01.2018 TO 13.01.2018

NAVAREA XIII

NAVAREA XIII 2/18

NORTH WEST PACIFIC

CHARTS RUS 61030 61031

1. FOURTEEN CONTAINERS ADRIFT 100030 UTC JAN IN 47-26.9N 153-50.3E
2. CANCEL THIS MESSAGE 130030 UTC JAN 18

NAVAREA XIII 3/18

SEA OF JAPAN

CHART RUS 62012

1. HAZARDOUS OPERATIONS 15 AND 18 JAN 0000 TO 0800 UTC
IN AREA WITHIN 5 MILE RADIUS OF 45-32.0N 141-18.5E
2. CANCEL THIS MESSAGE 180900 UTC JAN 18

NAVAREA XIII 4/18

1. CANCEL 107/17 PUBLISHED IN RUSSIAN NOTICE TO MARINERS 245/18
2. CANCEL THIS MESSAGE

NAVAREA XIII 5/18

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 140000 UTC JAN 18

2018: 3, 5

- A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET
 - B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE
AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL
FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU
 - C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS
OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS
2. CANCEL 1/18 AND THIS PARA

NAVAREA XX

NAVAREA XX 2/18

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 140000 UTC JAN 18

2018: 2

2. CANCEL 1/18 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

NAVAREA XXI 2/18

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 140000 UTC JAN 18

2018 : 2

2. CANCEL 1/18 AND THIS PARA

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 14.01.2018

NAVAREA XIII

2018 - 3, 5

NAVAREA XX

2018 - 2

NAVAREA XXI

2018 - 2

Редактор И. И. Викторов

Технический редактор С. С. Лихацкая

Сдано в производство 18.01.2018.

Формат 70×108¹/₁₆.

Подписано в печать 18.01.2018.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 0,70.

Тираж 5 экз.

Изд. № 8

Заказ 13.

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4